#### このページをプリントアウトして 各お店でご提示下さい。

# THE PERTH EXPRESS 2006年5月号 特集

# 祝100号 お得なクーポンで読者の皆さんへ感謝還元!

ACCOMMODATION アコモデーション

Globe Backpackers & City Oasis Resort グローブ バックパッカーズ & シティ オアシス リゾート

# アクセス良好、設備充実

パース駅、バスステーション前の便利なロケーション。 キュリティロックが厳重に完備されているので安心して滞 在できる。プールや広いキッチン、冷暖房など設備も充実。

住所:561 Wellington St. Perth

営業時間: 24時間 年中無休 TEL: 08 9321 4080 FAX: 08 9226 3202 WEB: www.globebackpackers.com.au



Perth パース

と世界をたのしよう

Perth パース

宿泊した方にインターネッ

expires 14/06/2006

H.I.S. PERTH

TRAVEL 旅行

エイチ アイ エス パース支店

# 価格、手配力、安心、信頼度でNo.1を目指す

今年で 16 周年を迎えた格安航空券の老舗、H.I.S. パー ス店。国際・国内航空券はもちろんのこと、国内・国外 オプショナルツアーやホテル、鉄道・バスパス等を手配。

住所: Upper Ground Floor, 573 Hay St. Perth 営業時間: (月~金) 9am~5:30pm (土) 9:30am~12:30pm TEL:08 9221 5588 FAX:08 9221 3194

License No. 9TA 00572 広告 P.6



WFB: www his-west com au

国際線航空券をご購入の方から先着で <sup>お名前</sup> 200 名様にカルピコソーダ 1 缶プレゼント

A can of CALPICO SODA to first 200 customers purchasing Official international flight tickets expires 先着200名様

Fmailアドレス

Perth パース

Edu Net

iae Edu Net アイ エー イー エドゥ ネット

# 世界各国35店舗のグローバル留学センター

INFORMATION CENTRE インフォメーションセンタ

-豪州国内にネットワークがあり、学校紹介、ホーム ステイ紹介からツアー手配や格安航空券まで、幅広く パースでの生活をサポートしてくれる。

住所: Mezzanine West (Law Chambers Building) 573 Hay St. Perth

営業時間: (月~金)9:30am~5:30pm TEL:08 9221 0592 FAX:08 9221 0435

広告 P.5



# western XposureツアーをS 2 \$60 Off western Xposure tours (Conditions Apply)

expires 14/06/2006

Northbridge ノースブリッジ

IL Padrino Caffe イル パドリーノ イタリアンピザレストラン

# 有名人も御用達!

ノースブリッジにあるイルパドリーノレストランは世界最優 秀ピザ職人に選ばれたピザ作り名人ヌンツィオのお店。また 自慢の美味しいピザ作り講座をオンライン上で受講できる。

住所:198 William St. Northbridge 営業時間: (火~金)11am~late (土)5pm~late TEL:08 9227 9065 FAX:08 9228 9213 WEB: www.ilpadrinocaffe.com



Pizza half price & all pasta \$12.50 at lunchtime on Wed, Thu, Fri and dinner & lunchtime on Tuesday

CLINIC / CHEMIST クリニック・ケミスト

**International Medical Services** 日本語医療センター

# |本語での診察+緊急 病院での通訳手配も可能

パース駅に隣接している日本語医療センター。日本人 **通訳が常勤しており、診察での言葉の心配は必要ない** ように配慮されている。緊急の場合には24時間受付 も行っている。

住所:Level 2/420 Wellington St. Perth

営業時間: (月~金)8am~6pm (土·日·祝)9am~6pm

TEL: 1800 777 313(24時間緊急日本語フリーダイアル)/08 9225 1109

FAX:08 9221 4069

RESTAURANT レストラン

Jaws Restaurant Group ジョーズ レストラン グループ

# 寿司と言えば、やっぱりJaws!

豪州初の本格的回転寿司店をオープンし、昨年の11月で 10周年を迎えた。パース市内に4店舗を構え、握りたての 寿司をはじめ、アツアツうどんや各種セットメニューも充実。



WEB:jaws.exblog.jp

20%ディスカウント (ヘイストリート・モール店、シネマ・シティ店のみ、ヘイストリート・モール店のハッピーアワー[3:30pm~6pm]や 食べ放開[5pm~1 また他のオフェートの辞報はエエロ 20% discount (Conditions apply)

expires 14/06/2006

Perth パース

Perth パース

広告 P.1.43

INFORMATION CENTRE インフォメーションセンタ

KOKOS International ココス インターナショナル

# 信頼できるエージェント

シドニー、メルボルンにも支店を持つココス留学情報セン ター。学校選びのお手伝いから、各種サービスまで、幅広く サポートしてくれる。5月からは、新しい店舗に移動している。

住所: Ground Floor 40-44 Pier St. Perth 営業時間:(月~金)9am~5:30pm TEL:08 9225 4047 FAX:08 9225 4067

WEB:www.kokos.net.au





GROCERY 食料品店

Northbridge ノースブリッジ

**Lion Oriental Foods** ライオン オリエンタル フーズ

# パースで品数最大級の日本食品店

ノースブリッジに位置するパース最大級の日本食スー パーマーケット。生鮮食品からレトルトまで様々な日 本の旬の品物を購入することができる。また、日本酒、 日本のビールなど酒類も多数取り扱っている。



住所: 13 Fitzgerald St. Northbridge (Fitzgerald St.とRoe St.の角) 営業時間: (月~土) 9am~5:30pm

TEL:08 9228 9898 FAX:08 9228 8669



\$100以上お買い上げの方 ● (日本酒・焼酎は含む。お米・ スペシャル商品は除く。)

expires 14/06/2006





このページをプリントアウトして 各お店でご提示下さい。

# THE PERTH EXPRESS 2006年5月号 特集

# 祝100号 お得なクーポンで読者の皆さんへ感謝還元!

ACCOMMODATION アコモデーション

Murray Street Backpackers Hostel マレー ストリート バックパッカーズ ホステル

## 格安ドミトリー4人部屋が人気

シティ中心部に位置する好立地条件のバックパッカー ズ。4 人部屋ドミトリーを格安で提供している。長期 滞在でさらにお得な特典あり。

住所:119 Murray St. Perth 営業時間: (月~白)8am~10:30pm FAX:08 9325 5986

TEL:08 9325 7627 WEB:www.murravst.com



3泊45ドル(4人部

expires 14/06/2006

Perth パース

TRAVEL 旅行

Navi Tour ナビ ツアー

License No. 9TA1087

# 皆様の旅をナビゲート!

ロンドンコートにあるナビツアーバース支店。オーストラリア国内には6店舗のネットワークを持つ旅のアウトレット。様々なスペシャルツアーや格安航空券を取り扱っている。

住所: Level 2, London Court, Hay St. End, Perth 営業時間: (月~金) 10am~5:30pm(旅行カウンターは5pm Close)  $(+)12pm\sim5pm$ 

TEL:08 9421 1930 FAX:08 9421 1071 WEB:www.navitour.com.au

広告 P.3

福治ツアーで購入 発着100名機 お食事券ブレ

先着100名様

Offer Meal Voucher to first 100 customers purchasing overnight tours

expires 14/08/2006

Perth パース

#### INFORMATION CENTRE インフォメーションセンター

**Nichigo Centre** 日豪センター

# 毎日 役立つ情報満載

留学サポート、ビザ申請・相談、情報発信などを行う パースの老舗サポートセンター。シティ中心部にあり アクセスも大変便利。

住所:1st Floor146 Murray St. Perth 営業時間: (月〜金)10am〜6pm (土・日)1pm〜5pm TEL:08 9325 4441 FAX:08 9325 4442 WEB: www.nichigonet.com/nichigocentre/



Migration Agent Registration

広告 P.44,45,48



●コミュニケーションクラブ(英会話コース)15%割引●古本4冊購入で1冊プレゼント●土曜日はインターネットカードがダブルポイント※詳細は高い合わせ下さい。

Communication club-15%OFF English Conversation Book Exchange-Buy 4 Books Get 1 Free expires 14/08/2006

TELEPHONE / INTERNET 電話・インターネット

Perth パース

**Nittel Communications** ニッテル コミュニケーションズ

# ニッテルならではのサービス

オーストラリア国内に6店舗を広げる大手携帯レンタル 会社。最新の機体を充実したサービスで提供している。ま た、日本への一時帰国にもレンタルサービスを行っている。



住所:Suite 5&7 Level 6 Carillon City Office Tower 207 Murray St. Perth

営業時間:(月~金)12pm~6pm

TEL:08 9226 0254 FAX:08 9226 0348

WEB:www.nittel.net



Receive double Nittel stamps

Oceans japanese takeaway and dine in オーシャンズ

# フリーマントルにオープンする 日本食テイクアウェイ・レストラン

2006 年 6 月中旬に、フリーマントルの駅前にオープ ン予定。海好きのオーナーとフレンドリーなスタッフ が集まる日本食テイクアウェイ・レストラン。

詳細は本誌次号の当社広告内にて。





Perth パース

### FASHION ファッション

Opal Gallery オパール ギャラリー

## パースで唯一の日本人経営のお店

オーストラリア産オパールの販売店。旅行代理店を介 さず、お手頃価格での提供をモットーとしている。日 本語で対応してくれるので、気軽に立ち寄れる。

住所: Suite 1, 1st Floor, 81 Barrack St. Perth 営業時間: (月~土) 10am~5pm

TEL:08 9221 2992 FAX:08 9325 8424



広告 P.7



al Offer Silver Opal pendant gift to first 20 people who purchase more than \$200 expires 14/06/2006

Perth パース

### FASHION ファッション

**Opals Nails** オパール ネイルズ

# パースの街でセレブ気分!

シティ中心部にある新しいネイルサロン。6名のスタッフが クリアネイルやジェルネイルなどを高度な技術で丁寧に施し てくれる。フットマッサージ付のペディキュアもおすすめ。

住所: Shop 20 Carillon Arcade Murray St. Level Perth 営業時間: (月~木) 9am~5:30pm (金) 9am~9pm

(土)9am~5pm (日)12pm~5pm TFI:08 9481 1068





# 特典 ecial Offer French manicure refill for free

expires 14/06/2006 Perth パース

#### INFORMATION CENTRE インフォメーションセンター

Pathway Overseas Study パスウェイ オーバーシーズ スタディー

# パスウェイで学校に行こう

市内の中心部に位置する留学代理店。学校紹介から、携帯電 話販売、DVD レンタルなどと幅広いサービスを提供してお り、フレンドリーなスタッフが親身になって応対してくれる。



住所: level 6, Suite 4 Carillon City Office Tower 207 Murray St. Perth 営業時間: (月~金)11am~6pm (土)12pm~5pm 学校紹介・カウンセリング: (月~金)11am~5pm (土)12pm~5pm 広告 P.36

TEL:08 9481 5073 FAX:08 9481 5074 WEB: www.pathwayos.com.au



特典① レンタルDVD 2本レンタルで1本無料 特典② 携帯関連商品10%OFF (条件によって変更される場合がございます) One free DVD with 2 rentals. AND 10% OFF mobile products (Conditions Apply)